

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 30 DE ABRIL DE 1813.

Santa Catalina de Sena V. Las Q. H. están en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Enseñanza se reserva á las seys de la tarde.

IMPERIO FRANCES.

PARIS, 15 abril.

(Traducción de ayer.)

S. M. el Emperador salió ayer á la una de la madrugada para Maguncia.

Situación de los ejércitos franceses en el Norte á los 5 de abril.

Las noticias de Dantzick eran satisfactorias; la numerosa guarnición ha formado campos á fuera.

El enemigo se mantenía alejado de la plaza, y no parecía que se hallase en disposición de hacerse tentativa alguna. Delante de la plaza se habían dexado ver dos fragatas inglesas.

En Tern no había novedad alguna. Se había aprovechado el tiempo, para mejorar las fortificaciones.

El enemigo tenía muy pocas fuerzas delante de Modelin; el general D'Endels se aprovechó de ello, para hacer una salida, ha rechazado el cuerpo enemigo, y se ha apoderado de un grueso comboy, en el qual, entre otras cosas, había 300 buyes.

La guarnición de Zamosc señorea el pays en un círculo de 6 leguas, y el enemigo no observa esta plaza mas que con alguna caballería ligera.

El general Frimont, y el príncipe Poniatowski se hallaban aun en la misma posición sobre el Pulica.

Enrico, Custin, y Glogau se hallaba en el mismo estado. El enemigo parecía tener proyectos sobre Glogau, cuyo bloqueo estaba estrechado.

El cuerpo enemigo, que á los 27 de marzo había pasado el Elba en Verden, cuya retaguardia destruyó en el día 28 el general Monbrun, y arrojó al río, se había dirigido sobre Luneburgo.

El día 26 el general Morand salió de Brema, y se dirigió ácia Luneburgo donde llegó al primero de abril.

Los habitantes, sostenidos por algunas tropas ligeras del enemigo, quisieron hacer resistencia; las puertas fueron derribadas á cañonazos; se arrebucó á unos 30 rebeldes, y la ciudad fué sometida.

El día 1 un cuerpo enemigo que se suponía ser de 3 ó 4000 hombres de infantería, caballería y artillería se presentó delante de Luneburgo. El general Morand fué á su encuentro con su columna, compuesta de 800 saxones, y 200 franceses con unos 30 hombres de caballería, y 4 piezas de cañón.

Empeñose el cañoneo; el enemigo había sido forzado ya á dexar algunas posiciones quando murió el general Morand de una bala de cañón. El mando pasó á un coronel saxón. Asombradas las tropas por la pérdida de su gefe, se replegaron sobre la ciudad; y después de haberse defendido por espacio de media jornada, capitularon por la tarde. El enemigo logró con esto 700 saxones, y 200 franceses prisioneros.

Parte de estos prisioneros ha sido recuperada. El día siguiente el general Monbrun que mandaba la vanguardia del cuerpo del príncipe de Ecmul llegó á Luneburgo. Informado de ello el enemigo evacuó la ciudad á toda prisa, y repasó el Elba.

El príncipe de Ecmul, que llegó el día 4, ha forzado al enemigo á que retire todas sus partidas de la izquierda del Elba y ha hecho ocupar Estada.

El día 5 el general Bandame había reunido en Brema las divisiones St-Cyr, y Dufour. El general Dumonceau con su division se hallaba en Minden.

El Virrey encontró el día 2 una division de prusianos frente de Magdeburgo, á la derecha del Elba, la arrolló, la persiguió por espacio de algunas leguas, y le hizo algunos centenares de prisioneros.

La brigada bávara, que hacia parte de

la division del general Durutte, tuvo el 29 de marzo una accion en Colditz con la caballeria enemiga. Esta infanteria rechazó todos los ataques, que el enemigo intentó contra ella, y le mató mas de 100 hombres, entre los que se ha encontrado un coronel, y varios oficiales. La perdida de los bávaros ha sido no mas que 16 hombres heridos. Desde entonces el general Du-

rutte ha continuado su movimiento, sin ser inquietado, dirigiendose sobre el Saala à Bremsburgo.

Un destacamento de caballeria enemiga habia entrado el dia 5 en Leipsick.

El duque de Belluno se hallaba en observacion en Calbe, y Bremsburgo sobre el Saala. *(Diario del Imperio.)*

SUITE D'HIER.

Si le gouvernement eut formé et constamment suivi un plan pour améliorer l'opinion, et pour remplacer, par des moyens directs ou indirects, les connaissances dont manque le peuple, la nation présenterait un autre aspect; mais cela n'a pas eu lieu; et nous voyons avec douleur que dans certaines provinces la tyrannie des subalternes, et dans d'autres une fausse dévotion, maintiennent une guerre cruelle contre les principes qui sont la base de notre constitution.

Au milieu de ce choc, arrive l'époque des élections aux cortés. L'intrigue et la prépondérance des ministres de la religion, présentent des résultats dangereux à cause du nombre des ecclésiastiques qu'on y appelle, et qui est si grand, qu'à moins qu'on ne prenne des mesures, les cortés nouvelles ressembleront plutôt à un concile qu'à un congrès. Les disputes théologiques qui y ont eu lieu, la sainte chaleur avec laquelle les ecclésiastiques ont soutenu leurs droits, nous font entrevoir la continuation de ces inimitiés religieuses et politiques, capables de nous perdre.

Nous ne prétendons point que les ecclésiastiques soient entièrement exclus des cortés. Ce sont de bons citoyens et très-dignes de notre respect. Il y en a qui ont des connaissances et du patriotisme, comme nous l'avons vu dans le présent congrès; mais nous ne devons pas pour cela leur laisser le champ trop libre, pour qu'il arrive qu'abusant de l'ignorance et de la pitié du peuple, leur nombre soit trop supérieur aux autres classes de l'état, dont on discute les affaires au congrès.

Ayons sans cesse sous les yeux les leçons que nous donne l'histoire de nos anciennes cortés. Il y a toujours eu une lutte entre les ecclésiastiques et le peuple, toutes les fois que celui-ci a réclamé ses droits, comme le prouvent les lois sur l'amortissement et les plaintes sur les dîmes. Rappelons-nous de la doctrine qu'ont manifestée dans le congrès actuel quelques saints ecclésiastiques que la voix publique appelle instruits. La crainte de ce qu'il peut en résulter, doit nous rendre méfiants pour l'avenir. **Pouvons-nous espérer des cortés, si elles sont dominées par une majorité d'ecclésiastiques, l'arrangement que ré-**

COTINUACION DE AYER.

Si el Gobierno hubiese formado y seguido constantemente un sistema para ilustrar la opinion y para suplir, por medios directos é indirectos, la ciencia de que carece el pueblo, otro aspecto presentaria la Nacion. Pero no se ha hecho: y vemos con dolor que en unas Provincias la tirania subalterna, y en otras la falsa devocion mantienen una guerra cruel contra los principios que forman la base de nuestra constitucion.

En medio de estos choques llega la época para hacer las elecciones de los Diputados de Cortés. La intriga y la preponderancia de los Ministros de la religion, presentan amargos resultados en el número de eclesiasticos que estan excesivo como que á no corregirse, las futuras Cortés serán mas bien un Concilio que un Congreso. Y las disputas teológicas suscitadas en las presentes, y el calor sagrado con que muchos Señores eclesiasticos han sostenido sus derechos, no nos prometen la continuacion de unas hostilidades religiosas y politicas capaces de perdernos.

No pretendemos que se excluya absolutamente de las Cortés á los eclesiasticos. Son ciudadanos muy beneméritos y muy dignos de nuestro respeto y aprecio: y los hay dotados de luces y de patriotismo segun se ha visto en las actuales; pero no debemos dexar tan abierta la puerta que abusando algunos de la piedad del pueblo y prevalidos de su ignorancia, llegue á ser su número excesivamente superior al de las demas clases de el Estado, cuyos negocios temporales se ventilan en los Congresos.

No olvidamos las lecciones que nos dá la historia de nuestras antiguas Cortés. En ellas ha habido una lucha eterna entre los eclesiasticos y el pueblo siempre que este ha reclamado sus derechos, como lo demuestran las leyes de amortizacion y las quejas sobre los diezmos: acordémonos de las doctrinas que han manifestado en el actual Congreso muchos SS. eclesiasticos á quienes la voz pública llamaba instruidos: y el recelo de lo que pueda suceder, debe hacernos muy cautos para lo sucesivo. Y de unas Cortés dominadas por la mayoría de votos del clero, podemos esperar el arreglo que reclama la dis-

clame la distribution de biens de l'église en faveur des premiers et légitimes créanciers? Sanctionneront-ils irrévocablement la loi sur l'amortissement, si souvent demandée par le peuple, toujours décrétée, sans jamais avoir été exécutée? Ces cortés obligeront-elles le nonce à remplir les simples fonctions d'ambassadeur? Limiteront-elles sa juridiction de manière à éviter toute sorte d'abus de la part de la cour de Rome, ou bien rendront-elles ce décret qu'exige impérieusement la situation actuelle de la patrie?

Nous ne devons pas l'attendre; car nous voyons avec douleur que notre clergé, ignorant l'histoire de notre patrie, mais imbu des idées de féodalité, et de la science ultramontaine, ne sait point concilier la religion avec la souveraineté du peuple; ne connaissant pas les droits de ce peuple, ni du roi, il taxe d'hérésie les vérités les plus connues par nos auteurs catholiques; il accuse de franc maçons et d'athées les patriotes les plus décidés, et accuse de jansénisme les ecclésiastiques qui se bornent à l'étude des saints pères, à la connaissance du chemin de notre gloire, qui détestent l'inquisition, savent discerner les limites de la puissance ecclésiastique et de la puissance temporelle, et soupirent après une réforme de tous les abus.

C'est avec raison que les cortés abolirent les états-généraux; mais s'il s'en suit de là qu'un plus grand nombre d'ecclésiastiques fasse aujourd'hui partie des cortés, quel avantage cette mesure nous aura-t-elle procuré? Si l'abolition des états-généraux doit servir de prétexte au clergé pour occuper la majeure partie des places au corps législatif, on eût plutôt fait de constituer un gouvernement théocratique.

Les ecclésiastiques ne viendront pas aux cortés par des vues de religion, mais à cause de leur considération civile. Les droits seigneuriaux dont ils jouissaient dans plusieurs endroits leur donnaient une place dans le corps législatif; ces droits abolis, ils n'en avaient plus aucun pour y assister, mais pour leur donner une preuve du cas qu'on fait de leurs vertus, de leurs connaissances et de leur zèle, on leur avait laissé le droit de citoyen.

Les ecclésiastiques, selon les dispositions des canons 17 et 18 du concile de Tolède de 1565 et de celui de Valladolid de 1583, ses. 3, ne peuvent recevoir aucun legs; et les cortés qui viennent de déclarer qu'ils ne peuvent faire partie des corps municipaux, auraient dû aussi les exclure des assemblées nationales,

tribucion de los bienes eclesiásticos en sus primeros y mas privilegiados acreedores? Sanctionarán de un modo irrevocable la ley de la amortizacion tantas veces suplicada por los pueblos, tantas promulgada y jamás executada? Y unas Cortes semejantes cesarán al Nuncio á sus únicas funciones de Embaxador, y marcarán sus límites de las dos jurisdicciones de un modo que aleje para siempre hasta la posibilidad de los abusos de parte de la Curia Romana? Y últimamente ¿darán su decreto que imperiosamente exige la situacion actual de la patria?

No debemos esperarle, porque dolorosamente tocamos que una no pequeña parte de nuestro clero por no conocer la historia patria y por hallarse imbuida en las ideas de la política feudal, y de la ciencia ultramontana, no acaba de conciliar la religion con la Soberanía del pueblo: ignora lo que es este y lo que es el Rey: tacha de heregía á las verdades mas conocidas de nuestros católicos autores: acusa de Fracmasones y Ateos á los Patriotas mas decididos: y moteja de Jansenistas á los eclesiásticos que cerrados en los Santos Padres y en el conocimiento de los caminos de nuestra gloria, detestan la Inquisicion, saben discernir los límites de la eclesiastica y de la temporal potestad y suspiran por las reformas de los abusos.

Las Cortes abolieron justamente los estamentos; pero si de resultas ha de aparecer mayor número de individuos eclesiásticos que los que hubieran acudido á las Cortes, manteniéndole el privilegio, nada habremos adelantado. Si el no haber estamento ha de servir de pretexto para que el clero lleve la mayor parte de los escaños del cuerpo legislativo, con haber constituido un Gobierno teocrático; habríamos salido del paso.

Los eclesiásticos no acudirán á las Cortes por consideracion religiosa, sino por la civil que en ellos reside. El señorio de que gozaban sobre muchos pueblos les daba á nombre de estos el asiento en el cuerpo legislativo; luego suprimidos aquellos quedaron sin derecho á asistir; y habérseles desado como ciudadano es una prueba del aprecio justo que se hace de sus virtudes, ilustracion y zelo.

Los eclesiásticos, segun las disposiciones de los canones 18 y 17 de los Concilios de Toledo de 1565, y de Valladolid de 1583, ses. 3 no pueden ser procuradores de ningun lego, y las Cortes que acaban de declarar su incompatibilidad para ser individuos de los cuerpos municipales, pudieran haberlos excluido de las asam-

pour ne pas les distraire de la vie sainte à laquelle ils s'emploient avec tant d'avantages.

Dans quelques provinces, sur 12 élus 5 sont ecclésiastiques, et de six, quatre appartiennent à cette branche sacrée. D'après ce calcul, il pourrait arriver que sur 150 individus que la péninsule devrait fournir, plus de 80 fussent ecclésiastiques. Quelle proportion y aura-t-il avec le reste de la population? Quel en sera le résultat? que les affaires temporelles se traiteraient après les spirituelles. Dès lors de quoi nous avance la Constitution? Si ce n'est qu'une classe privilégiée de l'état, sera supérieure à toutes les autres.

(La suite à demain.)

bleas Nacionales, no distraerlos de la vida santa en que con tanto provecho vemos se hallan empleados: no lo hicieron; y esta laudable y justa condescendencia, no debe servir para fomentar el desorden que ya se advierte.

En algunas provincias de 12 vocales elegidos, cinco son eclesiásticos y de seis quatro pertenecen á aquella clase sagrada. Segun esta cuenta pudiera suceder que de 150 individuos que corresponderán á la Península fuesen eclesiásticos mas de ochenta. ¿Y que proporcion guardará este número con el resto de la población? ¿Y qual será el resultado? Que los asuntos temporales quadanian pospuestos á los religiosos. ¿Y entonces que habríamos adelantado con la Constitución? que los respetos de una clase privilegiada del Estado, serán superiores á los de las demas.

(Se continuará)

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

A V I S O S.

Se avisa al público que por disposicion del tribunal civil de primera instancia, previa aprobacion del gobierno, se venden en pública subasta y al mayor postor, toda aquella pieza de tierra hoy reducida á huerto, de cabida dos mojudas poco mas ó menos, con su casa grande y diferentes casas pequeñas en ella construidas, segun los pactos y condiciones contenidos en la taha que se halla en poder del corredor Antonio Matamoros.

Servientes.

La Sra. María Navarro, terciopelera en el Call, informará de una muchacha de 35 años de edad, que busca casa para servir; sabe coser planchar y demas queaceras de una casa.

—On désire trouver un cuisinier qui réunisse à beaucoup de propreté assez de connaissances pour faire une bonne cuisine bourgeoise. On exige qu'il ne fasse point usage de tabac à fumer ni à priser, qu'il ne fasse pas un usage immodéré d'eau-de-vie ou de liqueurs fortes, et sur tout qu'il ait de bons répondans qui constatent qu'il n'a pas de liaisons dangereuses. Il sera récompensé de ces privations par de bon gages. S'adresser au bureau de ce journal.

Pérdidas.

Celui qui aura trouvé une boucle d'oreille en or, montée d'une améthiste du pays, qui s'est perdue dimanche dernier depuis la place du palais jusqu'à l'église de notre dame du Bon Succès, passant par la muraille de mer rue des Escudellers etc. est prié de la remettre au bureau de ce journal, où il recevra une récompense.

— Se ha perdido una cartera de seda de color morado puesta en un papel blanco, que se perdió desde la Rambla hasta la plazuela de la Cucurulla, el que la haya hallado podrá devolverla a casa Amatller n.º 2, en dicha plazuela.

— El juéves Sto. por la tarde, desde la iglesia de la Enseñanza a la de San Miguel, se perdió un pañuelo blanco de faltriquera, quien lo haya hallado podrá devolverlo al horno de San Miguel que recibirá una pesera de gratificación.

Qualquiera que haya encontrado unos pendientes de telox con su llabe y sello, que se perdió ayer desde la calle de San Pablo pasando por la calle de la Bocaria, Call, Plateria, calle den Gignàs, se servirá llevarlo al Cirujano de la calle den Gignàs, que se le dará una gratificación.

T E A T R O.

La Sociedad dràmatica Española, representa hoy a las seis y media en punto, la comedia *Matilde de Orleim* 1.ª representacion, minué afandangado, tonadilla de la *Milicia*, y Saynete.

En la Imprenta de J. Alzine y P. Barrera Impresores del Gobierno de Cataluña.